

# UČENJE IZ NAPAK.

Težave, zapleti,  
in premisleki  
v ustni zgodovini

Treviso / Venezia 10 / 11 oktober 2022



This project has received funding from the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme under the Marie Skłodowska-Curie grant agreement No. 839474.



DIREZIONE GENERALE  
EDUCAZIONE,  
RICERCA E  
ISTITUTI CULTURALI

Il convegno è stato realizzato grazie al contributo concesso dalla Direzione generale Educazione, ricerca e istituti culturali del Ministero della cultura.

**Treviso, Auditorium CGIL  
10 oktober 2022**

**14.30 - 18.30**

**Vodenje intervjujev,  
vzbujanje spominov**

Moderator **Alessandro Casellato**  
Università Ca' Foscari Venezia

Uvodni nagovor **Alessandro Portelli**  
Circolo Gianni Bosio

Sodelujejo:

**Federica Cusan**  
Università di Torino

Nelagodna imena: ko ustna toponimija  
pripoveduje nedeljeno naracijo.

**Chiara Calzana**

Università di Milano-Bicocca

"Pravzaprav sem ti verjetno povedal  
preveč intimne reči...": Vajontova  
zbirka spominov in zapleten odnos  
med raziskovalcem in sogovornikom.

**Vanessa Corrado**

Università di Pisa

"No researchers can understand  
these feelings": Pripoved med  
objavljenimi zgodbami in spominskimi  
zamerami. Indijski primer.

**Enrico Osvaldi**

Università di Bologna

Travme iz otroštva in spomini na  
eksodus iz Rusije po revoluciji.

**Stefania Pavan**

Istresco

"Umazano perilo se pere doma":  
pričevanje vs. zaupnost.

Diskusija z **Giovanni Contini**

Aiso

**19.00 - 19.30**

**Nekdanja civilna  
bolnišnica San Leonardo**

Ogled spominske plošče v spomin na  
deportacijo slovenskih civilistov v Treviso  
med leti 1942-43, vodi Francesca  
Meneghetti (Istresco)

**Venezia, Sala Morelli  
Palazzo Malfanton Marcorà**

**9.30 - 13.00**

**Poslušanje ob meji**

Moderatorica **Urška Lampe**  
Università Ca' Foscari Venezia

Uvodni nagovor **Marta Verginella**  
Univerza v Ljubljani

Sodelujejo:

**Katja Hrobat Virloget**

Univerza na Primorskem

Kaj nam pripoveduje tišina?  
Opravljanje intervjujev v Istri.

**Urška Strle**

Univerza v Ljubljani

Spomini na meje in migracije: etične  
dileme v ustni zgodovini.

**Cecilia Furioso Cenci**

Università Ca' Foscari Venezia

Ko prispeš prepozno: izgubljene (in  
ponovno najdene) ustnosti med Italijo  
in Slovenijo.

**Urška Lampe**

Università Ca' Foscari Venezia

Ustna zgodovina na italijansko-  
slovenski meji: jezikovna in nacionalna  
vprašanja.

Diskusija z **Gloria Nemec**

Aiso

**14.30 - 18.00**

**Arhivi ustne zgodovine**

Moderator **Igor Pizzirusso**  
Istituto nazionale Ferruccio Parri

Uvodni nagovor **Patrick Urru**  
Università di Trento

Sodelujejo:

**Eloisa Betti**

Università di Bologna

Re-konstrukcija ustnega arhiva o  
pokolu v Monte Sole.

**Corinne Brenko**

Muzej novejšje zgodovine Slovenije

Nismo vsi enaki! Participativni  
pristopi pri oblikovanju muzejskih  
razstav kot sredstvo za ohranjanje  
avtentičnosti pripovedi o sebi.

**Silvia Calamai in Rosalba  
Nodari**

Università di Siena

Opravljanje intervjujev, izzivanje  
jezikov: izkušnja z Italijanskim  
dialektološkim atlasom.

**Greta Fedele e Erica Picco**

Associazione di promozione sociale  
Lapsus

"To bi raje cenzuriral": travmatični  
spomini, naracije o sebi in digitalno  
arhiviranje.

Diskusija z **Sara Zanisi**

Istituto nazionale Ferruccio Parri

**Znanstveni odbor:**

Bruno Bonomo, Alessandro  
Casellato, Giovanni Contini, Roberta  
Garruccio, Urška Lampe, Gloria  
Nemec, Igor Pizzirusso, Elisa  
Salvalaggio, Francesca Socrate, Marta  
Verginella, Sara Zanisi

**Organizirajo:**

Associazione italiana di storia orale  
(Aiso)

Dipartimento di studi umanistici  
dell'Università Ca' Foscari Venezia

Istituto nazionale Ferruccio Parri

Istituto per la storia della Resistenza e  
della società contemporanea di Treviso  
(Istresco)

**V sodelovanju z:**

Inštitut IRRIS za raziskave, razvoj in  
strategije družbe, kulture in okolja

Istituto veneziano per la storia della  
Resistenza e dell'età contemporanea  
(IVESER)

Zgodovinsko društvo za južno  
Primorsko, Koper

Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta

Na konferenco se ni potrebno prijaviti in je  
odprta za vse zainteresirane, ki lahko s primeri  
in vprašanji sodelujejo pri razpravi.

Za sodelovanje na daljavo sledite povezavi ali  
uporabite QR kodo.

